

14 DE JUNY DE 2026

## DIUMENGE XI DURANT L'ANY (A)

### MISSA CONVENTUAL

#### INTROIT

Motet *Laudate Dominum*, Joan Pau Pujol (1570-1626)\*

**Laudate Dominum omnes gentes,  
laudate eum omnes populi.  
Quoniam confirmata est  
super nos misericordia eius,  
et veritas Domini manet in æternum.**

**Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.  
Sicut erat in principio, et nunc, et semper  
et in sæcula sæculorum. Amen.**

Lloeu el Senyor, tots els pobles,  
glorifiqueu-lo, totes les nacions.  
Ès immens el seu amor per nosaltres,  
la fidelitat del Senyor durarà sempre.

Glòria al Pare i al Fill i a l'Esperit Sant.  
Com era al principi, ara i sempre,  
i pels segles dels segles. Amén.

*Alabad el Señor, todos los pueblos,  
glorificadlo, todas las naciones.  
Es inmenso su amor por nosotros,  
la fidelidad del Señor durará siempre.  
Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.  
Como era en un principio, ahora y siempre, y  
por los siglos de los siglos. Amén.*

\*Mestre de capella de la Catedral de Barcelona.

**KYRIE (A2) · Música: Anselm Ferrer, OSB (1882-1969)**

**Pausat**



*Recitatiu* Se - nyor, tin - gueu pi - e - tat.

*Recitatiu* Crist, tin - gueu pi - e - tat.

*Recitatiu* Se - nyor, tin - gueu pi - e - tat.

*Señor, ten piedad.  
Cristo, ten piedad.  
Señor, ten piedad.*

**GLÒRIA (B2) · Música: Albert Taulé (1932-2007)**

**Solemne**



Glò - ri - a Déu a dalt del cel. I a la ter - ra pau als ho - mes que es -

ti - ma el Se - nyor. Us llo - em, us be - ne - ïm, us a - do - rem,

us glo - ri - fi - quem, us do - nem grà - ci - es per la vos - tra ïm - men - sa

glò - ri - a. Se - nyor Déu, Rei ce - les - ti - al, Déu

Pa - re, om - ni - po - tent. Se - nyor, Fill u - ni - gè - nit Je - su -

cris, Se - nyor Déu, A - nyell de Déu, Fill del Pa - re,

vós, que lle - veu el pe - cat del món, tin - gueu pi - e - tat de nos -

al - tres; vós, que lle - veu el pe - cat del món, a - co - lliu la

*Gloria a Dios en el cielo,  
y en la tierra paz a los hombres que ama el  
Señor.  
Por tu inmensa gloria te alabamos, te  
benedicimos, te adoramos, te glorificamos, te  
damos gracias, Señor Dios, Rey celestial,  
Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único,  
Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios,  
Hijo del Padre.  
Tú que quitas el pecado del mundo, ten  
piedad de nosotros; tú que quitas el pecado  
del mundo, atiende nuestra súplica; tú que  
estás sentado a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros.  
Porque sólo tú eres Santo,  
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo,  
con el Espíritu Santo en la gloria de Dios  
Padre. Amén.*

59  
nos - tra sú - pli - ca. Vós, que se - ieu a la dre - ta del Pa - re, tin -  
66  
gueu pi - e - tat de nos - al - tres. Per - què vós sou l'ú - nic Sant, vós  
74  
l'ú - nic Se - nyor, vós l'ú - nic Al - tís - sim, Je - su - crist, amb l'Es - pe -  
81  
rit Sant en la glò - ri - a de Déu Pa - re. A - mén.

PSALM RESPONSORIAL · Música: Gregori Estrada, OSB (1918-2015)

*Psalm 99, 2.3.5 (R.: 3c)*



Aclameu el Senyor arreu de la terra,  
doneu culte al Senyor amb cants de festa,  
entreu davant ell amb crits d'alegria.

*Aclama al Señor, tierra entera,  
servid al Señor con alegría,  
entrad en su presencia con vítores.*

**R.**

**R.** Somos su pueblo y ovejas de su rebaño.

*Moderat*  
*mf* Som el seu po - ble i el ra - mat que ell pas - tu - ra.



Reconeixeu que el Senyor és Déu,  
que és el nostre creador i que som seus,  
som el seu poble i el ramat que ell pastura.

*Sabed que el Señor es Dios:  
que él nos hizo y somos suyos,  
su pueblo y ovejas de su rebaño.*

**R.**

**R.**

Que n'és, de bo, el Senyor!  
Perdura eternament el seu amor,  
és fidel per segles i segles.

*El Señor es bueno,  
su misericordia es eterna,  
su fidelidad por todas las edades.*

**R.**

**R.**

AL·LELUIA (C18) · Música: Gregori Estrada, OSB

*cf. Mt 11, 25*

*f* Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.



¡Aleluya, aleluya, aleluya!

Us enaltim, Pare, Senyor del cel i de la terra, perquè heu revelat als senzills els misteris del Regne

*Te damos gracias, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque has revelado a los pequeños los misterios del Reino.*

CREDO (Cant gregorià: Credo III)

XVII. s.  
5. **C**redo in unum De - um, Patrem omni - pot - éntem,  
factó - rem cæ - li et terræ, vi - si - bí - li - um ó - mni - um, et in -  
vi - si - bí - li - um. Et in unum Dóminum Je - sum Christum,  
Fí - li - um De - i uni - gé - ni - tum. Et ex Patre na - tum ante




ó - mni - a sá - cu - la. De - um de De - o, lumen de lími - ne,  
De - um ve - rum de De - o ve - ro. Gé - ni - tum, non fa - ctum,  
consubstanti - á - lem Patri : per quem ó - mni - a facta sunt.  
Qui propter nos hómi - nes, et propter nostram sa - lú - tem



descéndit de cæ-lis. Et incarná-tus est de Spí-ri-tu Sancto  
 ex Ma-rí-a Virgi-ne : Et homo factus est. Cru-ci-fi-xus ét-  
 i-am pro no-bis : sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus  
 est. Et re-surré-xit térti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras.  
 Et ascéndit in cæ-lum : sedet ad dèxte-ram Pa-tris.  
 Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re vi-vos et  
 mórtu-os : cu-jus regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum San-  
*Símbol de Nicea*

Crec en un sol Déu, Pare totpoderós, Creador del cel i de la terra, de totes les coses visibles i invisibles.  
 I en un sol Senyor, Jesucrist, Fill Unigènit de Déu, nascut del Pare abans de tots els segles. Déu nat de Déu, Llum resplendor de la Llum, Déu veritable nascut del Déu veritable, engendrat, no pas creat, de la mateixa naturalesa del Pare: per ell tota cosa fou creada. El qual per nosaltres els homes i per la nostra salvació davallà del cel. I, per obra de l'Esperit Sant, s'encarnà de la Verge Maria, i es feu home. Crucificat després per nosaltres sota el poder de Ponç Pilat, patí i fou sepultat.  
 I ressuscità el tercer dia, com deien ja les Escriptures, i se'n pujà al cel, on seu a la dreta del Pare, i tornarà gloriós a judicar els vius i els morts, i el seu regnat no tindrà fi. Crec en l'Esperit Sant, que és Senyor i infon la vida, que procedeix del Pare i del Fill. I juntament amb el Pare i el Fill és adorat i glorificat; que parlà per boca del profetes.  
 I en una sola Església, santa, catòlica i apostòlica.  
 Professo que hi ha un sol baptisme per perdonar el pecat i espero la resurrecció dels morts, i la vida de la glòria. Amén.

## OFERTORI

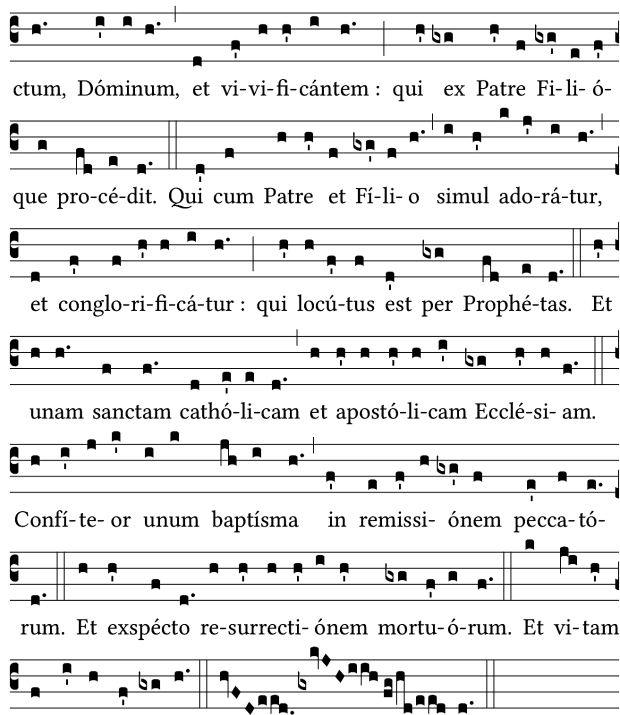
Motet *Benedicam Dominum*, Orlande de Lassus (1532-1594)

*Ps 15, 7-8*

**Benedicam Dominum qui tribuit mihi intellectum; insuper et usque ad noctem increpauerunt me renes mei. Providebam Dominum in conspectu meo semper: quoniam a dextris est mihi, ne commovear.**

Beneït sigui el Senyor, que em dona seny.  
 Fins a les nits m'amonesta el meu cor.  
 Sempre tinc present el Senyor;  
 amb ell a la dreta, mai no cauré.

*Benediciré al Señor que me aconseja, hasta de noche me instruye internamente. Tengo siempre presente al Señor, con él a mi derecha no vacilaré.*



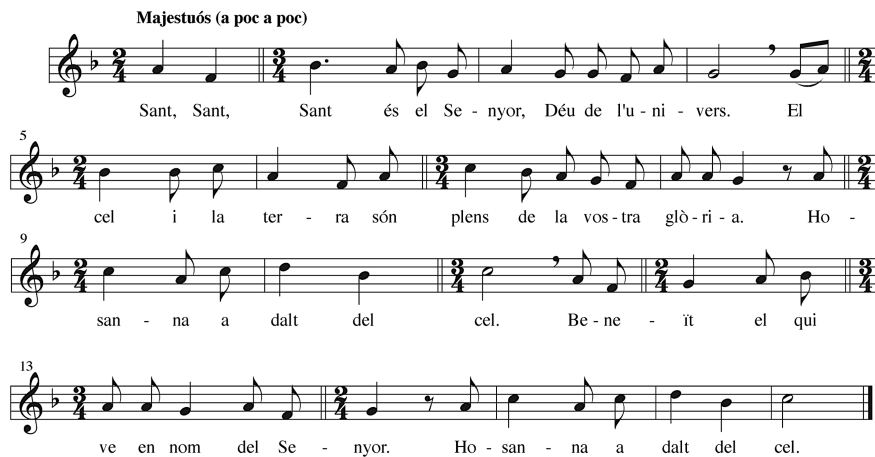
ctum, Dóminum, et vi-vi-fi-cántem : qui ex Patre Fi-li-ó-  
 que pro-cé-dit. Qui cum Patre et Fi-li-o simul ado-rá-tur,  
 et conglo-ri-fi-cá-tur : qui locú-tus est per Prophé-tas. Et  
 unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.  
 Confi-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-tó-  
 rum. Et expécto re-surrecti-ónem mórtu-ó-rum. Et vi-tam  
 ventú-ri sé-cu-li. A-men.

Símbolo niceno

*Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.  
 Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo, recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.  
 Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.  
 Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados.  
 Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.  
 Amén.*

**SANCTUS (E3) · Música: Anselm Ferrer, OSB (1882-1969)**

**Majestuós (a poc a poc)**



Sant, Sant, Sant és el Se - nyor, Déu de l'u - ni - vers. El  
 5 cel i la ter - ra són plens de la vos - tra glò - ri - a. Ho -  
 9 san - na a dalt del cel. Be - ne - ït el qui  
 13 ve en nom del Se - nyor. Ho - san - na a dalt del cel.

*Santo, santo, santo es el Señor; Dios del Universo. Llenos están el cielo i la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en nombre del Señor. ¡Hosanna en el cielo!*

**AGNUS DEI (M3) · Música: Anselm Ferrer, OSB**

**Moderat**



A - nyell de Déu, que lle - veu el pe - cat del món, tin -  
 gueu pi - e - tat de nos - al - tres. A - nyell de Déu, que lle -  
 veu el pe - cat del món, do - neu - nos la pau.

*Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros. Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.*

**COMUNIO**

**Motet *O salutaris hostia*, Pierre de la Rue (1452-1518)**

**O salutaris hostia,  
 quæ cæli pandis ostium:  
 Bella premunt hostilia,  
 da robur, fer auxilium.**

**Uni trinoque Domino  
 sit sempiterna gloria,  
 qui vitam sine termino  
 nobis donet in patria.  
 Amen.**

Oh víctima salvadora,  
 que obríu de bat a bat la porta del cel:  
 Oprimiu les hostilitats de les guerres,  
 doneu-nos forces, porteu-nos auxili!

Al Senyor U i Tri  
 sigui donada glòria eterna,  
 perquè ens concedeixi  
 una vida interminable a la pàtria.  
 Amén.

***Sant Tomàs d'Aquino (1224-1274)***

Oh víctima salvadora,  
 que abres de par en par la puerta del cielo:  
 Oprime las hostilidades de las guerras,  
 ¡danos fuerzas, tráenos auxilio!

Al Señor Uno y Tri  
 sea dada gloria eterna,  
 para que nos conceda  
 una vida interminable en la patria.  
 Amén.

**FINAL**

**Motet *Mulier quæ erat in civitatem*, Manuel Cardoso (1566-1650)**

***cf. Lc 7, 37-38***

**Mulier quæ erat in civitate peccatrix,  
 stans retro secus pedes Dómini,  
 lacrymis cepit rigare pedes eius,  
 et capillis capitis sui tergebat,  
 et osculabatur pedes eius,  
 et unguento ungebat.**

Una dona pecadora que hi havia al poble,  
 posant-se al darrera del Senyor, començà a  
 banyar-li els peus amb les llàgrimes, i amb  
 els seus cabells els hi eixugava, i els hi  
 besava i ungia amb el perfum.

*Una mujer que había en la ciudad, una  
 pecadora, colocándose detrás del Señor, se  
 puso a regarle los pies con las lágrimas, se  
 los enjugaba con los cabellos de su cabeza,  
 los cubría de besos y se los ungió con el  
 perfume.*